

## 中文界面諮詢委員會 未來的工作計劃

### 目的

本文件旨在開列中文界面諮詢委員會(下稱“中諮會”)來年的工作計劃擬稿，徵詢各委員的意見，以便定案予以執行。

### 背景

2. 政府“數碼 21”資訊科技策略的措施之一，是為香港特區建立一套開放和共通的中文界面，讓市民更準確地使用中文進行電子通訊。共通中文界面的重點，包括採用 ISO 10646 國際編碼標準和制訂《香港增補字符集》。ISO 10646 是由國際標準化組織(ISO)發展的一套國際編碼標準，用於處理和交換電子資料。這套編碼標準涵蓋各種主要語文的字符，包括繁簡體中文字符。採用一套共通的國際編碼標準，可解決因採用不同編碼標準而帶來的問題，使不同的電腦系統在進行電子通訊時，能準確地處理和顯示中文資料。

3. 為配合制訂共通中文界面，前資訊科技署在1999年5月成立中諮會，就在本港制訂和推廣共通中文界面的各個方面，向政府提供專業意見。

4. 中諮會過去的主要工作包括：

- 制訂和公布在香港推行 ISO 10646 國際編碼標準的策略計劃；
- 制訂和公布《香港增補字符集》；
- 向國際標準化組織提交《香港增補字符集》字符，以供納入ISO 10646國際編碼標準；
- 制訂和公布《香港增補字符集》字符增收程序和原則；
- 審議《香港增補字符集》新增字符的申請；
- 為《香港增補字符集》編訂倉頡碼及粵語拼音；
- 制訂《香港增補字符集》大五碼處理方案；
- 制訂和公布《香港電腦漢字楷體字形參考指引》和《香港電腦漢字宋體(印刷體)字形參考指引》；

- 制訂和公布《電腦用漢字粵語拼音表》；以及
- 向國際標準化組織提交香港常用字符表，以供納入國際表意文字子集。

## 工作範疇

5. 除了上述工作外，中諮會未來還會繼續就以下事宜，向特區政府副政府資訊科技總監(顧問服務及營運)提供意見：

- 向國際標準化組織提交本地中文電腦用字並跟進有關事項；
- 在香港推廣 ISO 10646 國際編碼標準；
- 協調香港各界人士在本地中文電腦用字上的需求；以及
- 管理《香港增補字符集》。

## 未來工作

6. 展開《香港增補字符集》大五碼處理方案第四階段的工作，包裝制訂和公布《香港增補字符集-2008》版本。這方面的工作會在 2009 年年底進行檢討。

7. 持續改善並豐富“共通中文界面”專題網站的內容，邀請委員和業界專業人士發表專家文章，加強推廣 ISO 10646 國際編碼標準和《香港增補字符集》的應用。

8. 發掘更多合作伙伴網站，邀請連結至“共通中文界面”專題網站，加強推廣和宣傳 ISO 10646 國際編碼標準和《香港增補字符集》的應用。歡迎委員建議新合作網站的名單，以便秘書處跟進聯絡。

9. 為進一步提高公眾對“共通中文界面”的認知，秘書處會繼續與資訊科技專業團體商討，在公開講座中介紹“共通中文界面”，以達到加強推廣的目標。另外，中文資訊科技工作小組已完成《“共通中文界面”中小學推廣教材草擬大綱》。秘書處會編製技術規格和標書，並邀請資訊科技承辦商提交服務建議。“共通中文界面”的相關電腦教材製作完成後，除了會在網站發布外，也會分發給學校，藉此提高教師和學生對“共通中文界面”的認知，讓他們更廣泛採用“共通中文界面”。

10. 在香港特區舉辦第六屆兩岸四地中文數字化合作論壇。會

議初步定於 2010 年 3 月，詳情容後公布，希望各委員到時能踴躍參加。

。

### 徵詢意見

10. 請各委員就以上工作計劃擬稿發表意見，並定案確認，讓秘書處跟進執行。

政府資訊科技總監辦公室

2009 年 9 月